

en Urinary Collection Bags

ar أكياس تجميع البول

de Urinauffangbeutel

fr Collecteurs urinaires

it Sacche di raccolta urine

nl Urineopvangzakken

en INSTRUCTIONS FOR USE

Contents

- Urinary collection bag with attached tubing

Product Description: Urinary collection bag that is non-drainable and should be disposed of after use. Can be held securely to a bed frame or stand using a hanger fixation (not included).

Not made with natural rubber latex. Product is made of polyvinylchloride (PVC) and low-density polyethylene (LDPE).

Indications and Intended Use: A urinary collection bag collects and contains urine for individuals with urinary incontinence or a urinary stoma.

WARNINGS To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse.

Notes: Contact a healthcare practitioner for help with continence care products. In case of serious injury (incident) in relation to your use of the product, please contact your local distributor or manufacturer and your local competent authority. For more information, see www.hollister.com/authority or contact EC Rep or local distributor.

Applying the collection bag

Remove cap from stepped mount connector if present. Connect the stepped mount connector to the sheath (catheter). Make sure tubing is not kinked or obstructed. To attach to a night drainage bag hanger (not included) please refer to the instructions for use packed with that product. Please keep the bag off the floor.

To remove and dispose (Please follow all local disposal regulations)

Remove and discard after use.



www.hollister.com/symbolglossary



MD Medical Device (as applicable).

CE mark as required

تركيب كيس التجميع

أزل الغطاء عن وصلة التركيب المتدرّجة إذا كان مركّبًا. قم بتوصيل وصلة التركيب المتدرّجة بالقسطرة. احرص على ألا يكون الأنبوب ملتويًا أو مسدودًا. للتثبيت بتعليق حقيبّة التصريف الليلية (غير مرفقة)، يُرجى الرجوع إلى تعليمات الاستخدام المرفقة بذلك المنتج. يُرجى عدم وضع الحقيبة على الأرض. **للإزالة والتخلص** (يُرجى اتباع جميع لوائح التخلص المحلية) قم بإزالة المنتج والتخلص منه بعد استخدامه.

ar تعليمات الاستخدام

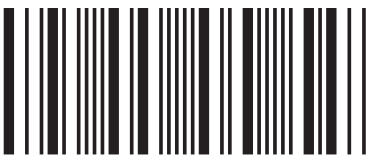
المحتويات

- كيس تجميع بول مع أنبوب متصل

وصف المنتج: كيس تجميع بول غير قابل للتصريف ويجب التخلص منه بعد استخدامه. يمكن تثبيته بإحكام على إطار سرير أو حامل بواسطة تعليقة تثبيت (غير مرفقة). غير مصنوع من المطاط الطبيعي. المنتج مصنوع من البولي فينيل كلوريد (PVC) والبولي إيثيلين المنخفض الكثافة (LDPE). **دواعي الاستخدام:** يقوم كيس تجميع البول بجمع البول واحتوائه للأفراد الذين يعانون سلس البول أو لديهم فغر بولي.

تحذيرات للمساعدة في تقليل احتمال التعرّض لعدوى و/أو حدوث مضاعفات أخرى، لا تعد استخدامه.

ملاحظات: اتصل بممارس الرعاية الصحية للحصول على المساعدة في منتجات رعاية الحصر. في حال حدوث إصابة خطيرة (حادث) في ما يتعلق باستخدامك للمنتج، يرجى الاتصال بالموزع أو الشركة المصنعة المحلية والسلطة المختصة المحلية. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة www.hollister.com/authority أو اتصل بممثل EC أو الموزع المحلي.



913180

Hollister Incorporated
2000 Hollister Drive
Libertyville, IL 60048 USA

EC REP

Hollister ULC
Foxford Road, Ballina
Co. Mayo, Ireland



©2022 Hollister Incorporated.

913180-422

MD جهاز طبي (حسيما ينطبق).

علامة CE كما هو مطلوب

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.

(de) GEBRAUCHSANLEITUNG

Inhalt

• Urinauffangbeutel mit integriertem Schlauch
Produktbeschreibung: Urinauffangbeutel, der nicht zu entleeren und nach dem Gebrauch zu entsorgen ist. Kann mit einer Halterung zur Aufhängung (nicht im Lieferumfang enthalten) sicher an einem Bettgestell oder einem Ständer angebracht werden. Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt. Das Produkt besteht aus Polyvinylchlorid (PVC) und Hochdruckpolyethylen (LDPE).
Indikationen und bestimmungsgemäßer Verwendungszweck: Ein Urinauffangbeutel dient zum Auffangen und Sammeln des Urins von Personen mit Harninkontinenz oder einem Urostoma.
WARNHINWEISE Zur Verringerung des Infektionsrisikos und/oder anderer Komplikationen nicht wiederverwenden.
Anmerkungen: Sollten Sie Hilfe mit den Kontinenzprodukten benötigen, kontaktieren Sie Ihre zuständige medizinische Fachkraft. Setzen Sie sich im Falle einer schwerwiegenden Verletzung (Vorkommnis) in Verbindung mit der Verwendung des Produkts bitte mit Ihrem lokalen Händler oder dem Hersteller sowie Ihrer zuständigen Behörde vor Ort in Verbindung. Weitere Informationen finden Sie unter www.hollister.com/authority, oder Sie setzen sich mit dem in der EU ansässigen Bevollmächtigten oder Ihrem lokalen Händler in Verbindung.

MD Medizinprodukt (sofern anwendbar).
Erforderliche CE-Kennzeichnung

(fr) MODE D'EMPLOI

Sommaire

• Collecteur urinaire avec tubulure
Description du produit : Collecteur urinaire non-vidable à mettre au rebut après utilisation. Peut être suspendue en toute sécurité à un cadre de lit ou à un support à l'aide d'un crochet de suspension (non inclus).
Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel. Ce produit est fabriqué à partir de polychlorure de vinyle (PVC) et de polyéthylène basse densité (PEBD).
Indications et utilisation prévue : Un collecteur urinaire recueille et contient l'urine pour les personnes souffrant d'incontinence urinaire ou d'une stomie urinaire.
AVERTISSEMENTS : Afin de réduire le risque d'infection et/ou d'autres complications, ne réutilisez pas le produit.
Remarques : Contactez un professionnel de santé pour obtenir des conseils sur les produits de soins de la continence. En cas de blessure grave (incident) liée à votre utilisation du produit, contactez votre distributeur ou fabricant local, ainsi que votre autorité compétente locale. Pour davantage d'informations, rendez-vous sur www.hollister.com/authority ou contactez votre représentant CE ou distributeur local.

MD Dispositif médical (le cas échéant).
Marquage CE comme exigé

Anbringen des Auffangbeutels

Falls vorhanden, den Deckel vom Stufenanschluss entfernen. Den Stufenanschluss an das Kondomurinal anschließen. Sicherstellen, dass der Schlauch nicht geknickt oder verstopft ist. Zum Befestigen an einer Nachtbeutelaufhängung (nicht im Lieferumfang enthalten) bitte die Gebrauchsanleitung in der Packungsbeilage der Aufhängung befolgen. Der Beutel sollte den Boden nicht berühren.
Entfernen und Entsorgen (Bitte beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften)
Nach dem Gebrauch entfernen und entsorgen.

(it) ISTRUZIONI PER L'USO

Contenuto

• Sacca di raccolta urine con tubo collegato
Descrizione del prodotto: sacca di raccolta urine che non può essere drenata e deve essere smaltita dopo l'uso. Può essere fissata saldamente al telaio del letto o a un supporto mediante il dispositivo di fissaggio del gancio (non incluso).
Realizzato senza lattice di gomma naturale. Il prodotto è realizzato in polivinilcloruro (PVC) e polietilene a bassa densità (LDPE).
Indicazioni e utilizzo previsto: una sacca di raccolta urine raccoglie e contiene urina per i soggetti con incontinenza urinaria o con uno stoma urinario.
AVVERTENZE Per aiutare a ridurre la possibilità di infezioni e/o altre complicanze, non riutilizzare.
Note: contattare un operatore sanitario per assistenza con i prodotti per l'incontinenza. In caso di gravi lesioni (incidente) correlate all'uso del prodotto, contattare il proprio distributore locale o il produttore, nonché l'autorità competente locale. Per ulteriori informazioni, visitare www.hollister.com/authority o contattare il rappresentante CE o il distributore locale.

MD Dispositivo medico (dove applicabile).
CE mark come richiesto

(nl) GEBRUIKSAANWIJZING

Inhoud

• Urineopvangzak met aangesloten slangen
Productbeschrijving: Urineopvangzak die niet kan worden geleeegd en na gebruik moet worden weggegooid. Kan aan een bedframe of standaard worden gehangen met een bevestigingshanger (niet inbegrepen). Niet vervaardigd uit natuurlijk rubberlatex. Het product is vervaardigd uit polyvinylchloride (PVC) en lagedichtheidpolyetheen (LDPE).
Indicaties en beoogd gebruik: In een urineopvangzak wordt urine opgevangen bij mensen met urine-incontinentie of een urostoma.
WAARSCHUWINGEN Niet opnieuw gebruiken; hergebruik kan leiden tot infectie en/of andere complicaties.
Opmerkingen: Voor hulp met continentieproducten kunt u contact opnemen met een zorgverlener. In het geval dat er ernstig letsel (incident) optreedt met betrekking tot het gebruik van het product, neem dan contact op met uw lokale distributeur of fabrikant en uw lokale bevoegde instantie. Voor meer informatie kunt u naar www.hollister.com/authority gaan of contact opnemen met de vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap (EC) of met de lokale distributeur.

MD Medisch hulpmiddel (waar van toepassing).
CE-keurmerk zoals vereist

Applicazione della sacca di raccolta

Rimuovere il cappuccio dal connettore per montaggio a gradini, se presente. Collegare il connettore per montaggio a gradini alla guaina (catetere). Assicurarsi che il tubo non sia attorcigliato o ostruito. Per il fissaggio a un gancio per sacchetto di drenaggio da notte (non incluso), fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il prodotto. Tenere la sacca lontano dal pavimento.
Come effettuare la rimozione e lo smaltimento (attenersi a tutte le normative locali in tema di smaltimento)
Rimuovere e smaltire dopo l'uso.

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.